

Dni majstrov ÚLUV sú festivalom tradičných remesiel. Aktuálny 33. ročník je venovaný téme prírodných pletív. Záštitu nad ním prevzala Slovenská komisia pre UNESCO. Podujatie sa koná aj vďaka finančnej podpore Nadácie SPP a je súčasťou projektu Bratislavské kultúrne leto 2023.

ÚLUV Master Craftsmen Days is a festival of traditional folk crafts. This year's 33<sup>rd</sup> edition is dedicated to the topic of natural weaving materials and is organised under the auspices of the Slovak Commission for UNESCO. The event is also financially supported by the SPP Foundation and is part of the Bratislava Cultural Summer 2023.

#### DNI MAJSTROV ÚLUV 2023

2. - 3. september  
So 10.00 - 19.00  
Ne 10.00 - 18.00

#### HVIEZDOSLAVOVO NÁMESTIE

- jarmok majstrov tradičného remesla
- 1 hudobno-tanečný program (altánok)
- 2 gastrozóna
- 3 WC
- 4 informácie

#### RYBNÉ NÁMESTIE

- 5 výstava k 20. výročiu Dohovoru na ochranu nemotného kultúrneho dedičstva UNESCO
- 6 výroba z prírodných pletív a prezentácia remeselných klubov pri RCR ÚLUV Bratislava

#### PANSKÁ ULICA PRED BIBIANOU

- 7 Škola remesiel ÚLUV  
So, Ne 11.00 - 18.00  
9 detských remeselných dielní, remeselný kvíz, detské hry
- 8 divadelné predstavenie pre deti - DFS Hájenka: Don Šajn I So 16.00  
divadelné predstavenie pre deti - Divadlo pod balkónom: Priadka a kráľ I Ne 16.00

#### ÚLUV MASTER CRAFTSMEN DAYS 2023 | September 2<sup>nd</sup> - 3<sup>rd</sup>

Sa 10 am - 7 pm  
Su 10 am - 6 pm

#### HVIEZDOSLAVO SQUARE

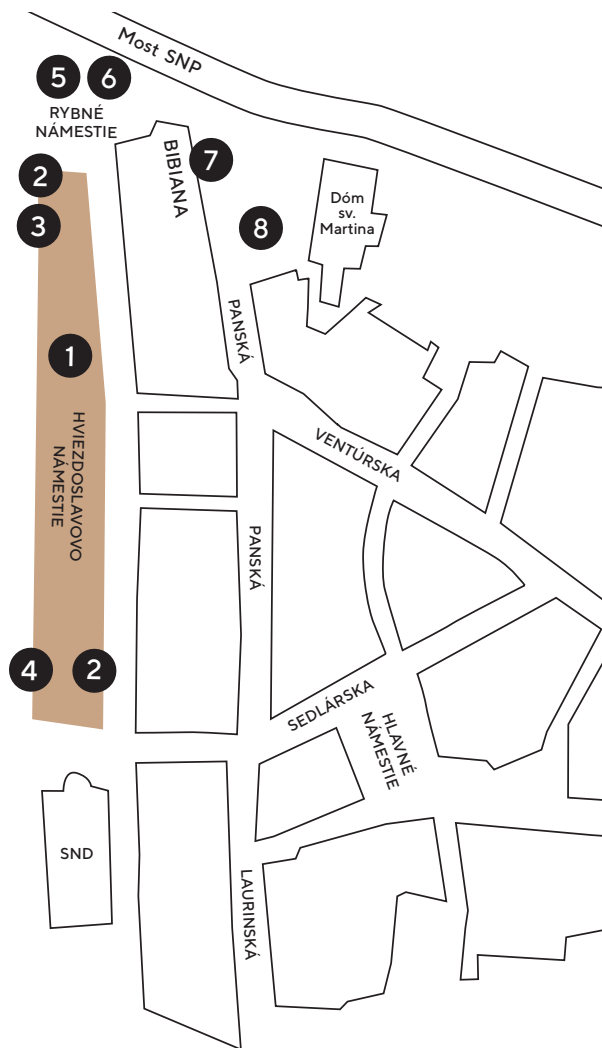
- fair of traditional crafts masters
- music and dance programme (bandstand)
- gastrozone
- WC
- information

#### RYBNÉ SQUARE

- exhibition dedicated to 20<sup>th</sup> anniversary of the UNESCO Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage
- production from natural weaving materials and presentation of ÚLUV Crafts Club

#### PANSKÁ STREET IN FRONT OF BIBIANA

- ÚLUV School of Crafts  
Sa, Su 11 am - 6 pm  
9 children's workshops, craft quiz, children's games
- theatre performance for children - CFE Hájenka: Don Šajn I Sa 4 pm  
theatre performance for children - Divadlo pod balkónom: Priadka a kráľ | Su 4 pm



# DNI

2.- 3. SEPTEMBER  
STARÉ MESTO  
BRATISLAVA

DOBRA  
VOLA VSETKO  
ZDOLA

# 2023



# MAJSTROV

úlv

unesco  
Slovenská komisia

# ÚLUV

## KULTÚRNY PROGRAM HVIEZDOSLAVOVO NÁMESTIE - ALTÁNOK

### SOBOTA 2. 9.

---

11.00  
Slávnostné otvorenie festivalu – fujaristi FS Poľana, príhovory generálnej riaditeľky ÚLUV-u, generálnej tajomníčky Slovenskej komisie pre UNESCO a zástupcu bratislavskej mestskej časti Staré Mesto

11.20  
FSk Poničan:  
„Na ponických lúkach“

11.35  
Remeslo má zlaté dno – Juraj Šerík, majster LUV, predstaví drotárstvo, zapísané do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva UNESCO

11.50  
Fujaristi FS Poľana:  
„Hej, keď si zafujeram“

12.20  
DFS  
Slnečnica

12.40  
Malí remeselníci – súťaže pre deti

13.15  
Prestávka

14.00  
FSk Poničan:  
„Ponike, Ponike“

14.30  
Remeslo má zlaté dno – predstavenie činnosti Regionálneho centra remesiel ÚLUV Bratislava

14.45  
Fujaristi FS Poľana:  
„Hej, išli chlapi, išli“

## CULTURAL PROGRAMME HVIEZDOSLAV SQUARE – BANDSTAND

### SATURDAY 2. 9.

---

11.00  
Grand opening of the festival – fujara players of folklore ensemble (FE) Poľana, speeches by the CEO of ÚLUV and the SG of Slovak Commission for UNESCO and representative of the Bratislava's Old Town district

11.20  
Folklore group (FG) Poničan:  
“Na ponických lúkach”

11.35  
A trade in the hands finds gold in any land: Juraj Šerík, Master of folk art production – presentation of tinkering, inscribed in the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

11.50  
Fujara players of FE Poľana:  
“Hej, keď si zafujeram”

12.20  
Children's folklore ensemble (CFE)  
Slnečnica

12.40  
Little craftsmen – competitions for children

13.15  
Break

14.00  
FG Poničan:  
“Ponike, Ponike”

14.30  
A trade in the hands finds gold in any land – presentation of the activities of the Regional Crafts Centre ÚLUV Bratislava

14.45  
Fujara players of FE Poľana:  
“Hej, išli chlapi, išli”

15.00  
DFS Slnečnica

15.20  
Škola tanca  
s DFS Slnečnica

15.50  
Remeslo má zlaté dno – Ľuboš Straka, majster LUV, predstaví výrobu fujary, zapísanej do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva UNESCO

16.10  
Fujaristi FS Poľana:  
„Hej, fujara trombita, dukátni vybitá“

16.30  
Rozhovor o prírodných pletivách a ich využití v súčasnosti

16.45  
FSk Poničan: Rozkazovačky

17.00  
Záver kultúrneho programu – pozvánka na nedeľu

### NEDEĽA 3. 9.

---

11.00  
Otvorenie kultúrneho programu, príhovor generálnej riaditeľky ÚLUV-u

11.15  
FS Hriňovčan

11.30  
Remeslo má zlaté dno – predstavenie činnosti Regionálneho centra remesiel ÚLUV Banská Bystrica

11.45  
DFS Gerulata

15.00  
CFE Slnečnica

15.20  
Dance school with  
CFE Slnečnica

15.50  
A trade in the hands finds gold in any land: Ľuboš Straka, Master of folk art production – presentation of the production of fujara, inscribed on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage

16.10  
Fujara players of FE Poľana:  
“Hej, fujara trombita, dukátni vybitá”

16.30  
A conversation about natural weaving materials and their today's use.

16.45  
FSk Poničan: “Rozkazovačky”

17.00  
End of the cultural programme – invitation to Sunday programme

### SUNDAY 3. 9.

---

11.00  
Opening of the festival and speech by the general director of ÚLUV

11.15  
FE Hriňovčan

11.30  
A trade in the hands gold in any land – presentation of the activities of the Regional Crafts Centre ÚLUV Banská Bystrica

11.45  
CFE Gerulata

12.15  
Remeslo má zlaté dno – Marian Plavec, majster LUV, predstaví výrobu gájd, zapísaných do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva UNESCO

12.30  
FS Hriňovčan

12.45  
Malí remeselníci – súťaže pre deti

13.15  
Remeslo má zlaté dno – predstavenie činnosti Regionálneho centra remesiel ÚLUV Košice

13.30  
Prestávka

14.15  
DFS Gerulata

14.30  
Škola tanca pre najmenších s DFS Gerulata

15.00  
Martin Repáň  
a Repáňovská muzika

16.00  
Rozhovor o prírodných pletivách a ich využití v súčasnosti

16.15  
FS Hriňovčan

16.30  
Fujarista Marian Plavec:  
„Reč pastierska“

16.45  
DFS Gerulata

17.00  
Záver kultúrneho programu – pozvánka na Dni majstrov ÚLUV 2024

12.15  
A trade in the hands finds gold in any land: Marian Plavec, Master of folk art production – introduction to the production of bagpipes, inscribed on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

12.30  
FE Hriňovčan

12.45  
Little craftsmen – competitions for children

13.15  
A trade in the hands finds gold in any land – presentation of the activities of the Regional Crafts Centre ÚLUV Košice

13.30  
Break

14.15  
CFE Gerulata

14.30  
Dance school with  
CFE Gerulata

15.00  
Martin Repáň  
and Repáň Music

16.00  
A conversation about natural weaving materials and their today's use.

16.15  
FE Hriňovčan

16.30  
Fujara player Marian Plavec:  
“Reč pastierska”

16.45  
CFE Gerulata

17.00  
End of the cultural programme – invitation for ÚLUV Master Craftsmen Days 2024